

**公共交通充值卡自動充值說明**

您可以使用這張申請表 (1) 同時申請一張新的成人卡並為公共交通充值卡設定自動充值 (現金價值、車票或兩者組合) 或 (2) 變更您的自動充值設定, 包括現有卡的付款資訊。只需完成、簽名並送出申請表即可。您也可以上網站 [clippercard.com](http://clippercard.com) 變更自動充值設定。

**步驟 1: 持卡人聯絡資訊**

如果您要變更現有卡的自動充值設定, 您在下面提供的答案必須與您之前在您帳戶中提供的資訊吻合, 包括您選擇的安全問題的答案。

名字 \_\_\_\_\_ 中間名縮寫 \_\_\_\_\_ 姓氏 \_\_\_\_\_

帳單地址 \_\_\_\_\_ 公寓號碼 \_\_\_\_\_ 城市 \_\_\_\_\_ 州 \_\_\_\_\_ 郵遞區號 \_\_\_\_\_

郵寄地址 \_\_\_\_\_ 公寓號碼 \_\_\_\_\_ 城市 \_\_\_\_\_ 州 \_\_\_\_\_ 郵遞區號 \_\_\_\_\_  
(如果與帳單地址不同)

主要電話 \_\_\_\_\_ 次要電話 \_\_\_\_\_ 電子郵件地址 \_\_\_\_\_

安全性問題 (請選擇一項):  母親的娘家姓  您的出生城市 \_\_\_\_\_

**步驟 2: 自動充值申請類型 請從下面選擇一個選項。**

新卡:  申請新的成人卡並設定自動充值

現有卡:  管理自動充值設定  更新付款資訊  停用自動充值

輸入印在卡背面的 10 位數字號 (包括零): \_\_\_\_\_

**步驟 3: 自動充值公共交通充值卡 請在下面選擇現金價值、車票或兩種組合。**

為公共交通卡增加現金價值 \$ \_\_\_\_\_ 自動充值的最低現金價值是 20 美元; 最高現金價值是 250 美元。

每當您的現金餘額不到 10 美元時, 您選擇的金額將會自動增加至您的 Clipper (路路通) 卡。

增加公共交通月票和車票。請在步驟 5 指定車票種類。

**步驟 4: 主要付款方式和授權 請從下面選擇一種付款方式。**

請不要附上支票或現金。

當設定自動充值時, Clipper (路路通) 卡將會確認信用卡或銀行帳戶資訊。如果您使用銀行帳戶, 可能需要 10 天左右。

備註: 這裡提供的付款授權將會更新並應用於與您帳戶關聯的所有 Clipper (路路通) 卡。

**選項 1: 信用卡** (必須在下面簽名和註明日期。

**選項 2: 銀行帳戶** (必須在下面簽名和註明日期。)

信用卡類型 (請勾選一項):  Discover  MasterCard  Visa

銀行名稱 \_\_\_\_\_

信用卡號碼 \_\_\_\_\_

銀行匯款代號 \_\_\_\_\_

到期日 (月月/年年) \_\_\_\_\_ 3 位數驗證碼 \_\_\_\_\_

銀行帳號 \_\_\_\_\_

備註: 請確保您在上邊提供的帳單地址與信用卡或銀行帳戶的帳單地址吻合。

本人一旦簽名, 即表示本人同意申請表上註明的條款和條件, 並且授權大都會交通委員會 (Metropolitan Transportation Commission) 或其代理機構 Cubic Transportation Systems 從我的信用卡或銀行帳戶轉帳以支付指定的費用。

簽名 \_\_\_\_\_ 日期 \_\_\_\_\_

內部專用: CSN \_\_\_\_\_ Date \_\_\_\_\_ CSR \_\_\_\_\_ Ref# \_\_\_\_\_

**步驟 5: 自動充值車票** 請為您的自動充值申請表選擇公共交通車票種類。

備註: 如欲購買折扣票, 您必須持有相應的 Clipper (路路通) 卡 —— 青少年、成人或 RTC Clipper (路路通) 卡。

**AC Transit**       成人當地 31 日票     成人跨灣 31 日票     青少年當地 31 日票     長者/殘障人士月票

**BART** 請只選擇一項。     高價值折扣票 45/48                       高價值折扣票 60/64

**Caltrain** 勾選想要的區段組合——開始和結束區段。

備註: 您的成人 Clipper (路路通) 卡上必須有至少 1.25 美元的現金價值, 才能使用 Caltrain 票。

 開始區段:     區段 1       區段 2       區段 3       區段 4       區段 5       區段 6  
 結束區段:     區段 1       區段 2       區段 3       區段 4       區段 5       區段 6  
 成人月票       符合條件的折扣月票

**City Coach**       成人 31 日票                                       青少年 31 日票                                       長者/殘障人士 31 日票

**County Connection**     東灣區域當地 31 日票                       東灣區域快車 31 日票

**FAST**                       當地 31 日票                                       SolanoExpress 20 號線 31 日票     SolanoExpress 30 號線 31 日票  
 SolanoExpress 40 號線 31 日票     SolanoExpress 90 號線 31 日票

**Muni**                       [A] 成人快車票 (包括舊金山內 BART)                                       [M] 成人月票 (僅適用 Muni)  
 長者月票                                       RTC 月票                                       青少年月票

**Petaluma Transit**     成人 31 日票                                       青少年 31 日票                                       長者/殘障人士 31 日票

**SamTrans**                       當地月票                       當地/舊金山月票                       青少年月票                       符合條件的折扣月票

**Santa Rosa CityBus**     成人 31 日票                                       青少年 31 日票                                       長者/殘障人士 31 日票

**SMART**                       成人 31 日票                                       青少年 31 日票                                       長者/殘障人士 31 日票

**SolTrans**                       當地 31 日票                                       快車 31 日票

**Sonoma County Transit**     成人 31 日票                                       青少年 31 日票                                       長者/殘障人士 31 日票

**Tri Delta Transit**       成人/青少年 31 日票                                       東灣區域快車 31 日票                                       東灣區域當地 31 日票

**Union City Transit**     成人 31 日票                                       青少年 31 日票                                       長者/殘障人士 31 日票

**VINE**                       當地 31 日票                                       BART 31 日票

**VTA**                       成人月票                       成人快車月票                       青少年月票                       長者/殘障人士月票

**WestCAT**                       成人/青少年 31 日票                                       長者/殘障人士 31 日票                                       東灣區域當地 31 日票  
 東灣區域快車 31 日票                                       成人/青少年 Lynx 31 日票                                       長者/殘障人士 Lynx 31 日票

**Wheels**                       成人/青少年 31 日票                                       長者/殘障人士 31 日票  
 東灣區域當地 31 日票                                       東灣區域快車 31 日票

**其他公共交通營運商** Clipper (路路通) 卡不能在 Golden Gate Transit and Ferry, Marin Transit 和 San Francisco Bay Ferry 使用。  
 如欲自動充值現金價值, 請在步驟 3 指定金額。

內部專用:    CSN \_\_\_\_\_ Date \_\_\_\_\_ CSR \_\_\_\_\_ Ref# \_\_\_\_\_



### 步驟 6: 備用付款方式和授權 (可任選)

為您的 Clipper (路路通) 卡帳戶增加一張信用卡作為備用付款來源。只有當我們無法向您的主要付款來源收費時才會向它收費。

備用信用卡 (必須在下面簽名和註明日期。)

信用卡類型 (請勾選一項):  Discover  MasterCard  Visa

信用卡號碼 \_\_\_\_\_ 到期日 (月月/年年) \_\_\_\_\_ 3位數驗證 \_\_\_\_\_

帳單地址 \_\_\_\_\_ 公寓號碼 \_\_\_\_\_ 城市 \_\_\_\_\_ 州 \_\_\_\_\_ 郵遞區號 \_\_\_\_\_

本人一旦簽名, 即表示本人同意申請表上註明的條款和條件, 並且授權大都會交通委員會 (Metropolitan Transportation Commission) 或其代理機構 Cubic Transportation Systems 從我的信用卡轉帳以支付指定的費用。

簽名 \_\_\_\_\_ 日期 \_\_\_\_\_

### 步驟 7: 送出申請表

郵寄至: Clipper Customer Service, PO Box 318, Concord, CA 94522-0318 或傳真至: 925.686.8221

如果您對申請有任何問題, 請致電 877.878.8883 聯絡 Clipper (路路通) 卡客戶服務部。(聽障專線 711 或 800.735.2929)

請上網站 [clippercard.com/privacy](http://clippercard.com/privacy) 查看 Clipper (路路通) 卡隱私政策

內部專用: CSN \_\_\_\_\_ Date \_\_\_\_\_ CSR \_\_\_\_\_ Ref# \_\_\_\_\_